



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 30 juillet 2014**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Service des infrastructures_voirie et transports - 1135897001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition et l'installation d'équipements de télécommunication aux feux de circulation pour leur raccordement au Centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU)

20.002 Appel d'offres public

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145110005

Ne pas octroyer le contrat découlant de l'appel d'offres public 13-12965 et autoriser le lancement d'un nouvel appel d'offres public pour retenir les services d'un économiste de la construction dans le cadre du projet de construction d'un Centre de services animaliers municipal

20.003 Appel d'offres public

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145110001

Ne pas octroyer le contrat découlant de l'appel d'offres public 13-12966 et autoriser le lancement d'un nouvel appel d'offres public pour retenir les services professionnels en architecture, ingénierie électromécanique ainsi qu'en ingénierie de charpente et civile, en acoustique, en architecture de paysage et en développement durable afin de réaliser le Centre de services animaliers municipal

20.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau . Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334008

Accorder un contrat à SPLIMS pour les services de maintenance du progiciel Application LabVantage, pour une période d'un an, au montant total de 61 618,09 \$, taxes incluses - contrat gré à gré - (fournisseur exclusif) / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1143438006

Accorder un contrat à Produits chimiques CCC ltée, pour la fourniture et la livraison d'hydroxyde de sodium liquide (50 %) en contenants de 1000 litres, pour une durée de trois ans, pour une somme maximale de 180 453,26 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1303-AE - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1144838003

Accorder, dans le cadre de l'application SIMON, un contrat de services techniques à la firme CPA-ERP inc., fournisseur unique, pour les droits d'utilisation, l'entretien et le support logiciel des modules « Bureau d'affaires Finance », « Bureau d'affaires Approvisionnement et Inventaire » et « Inventaire en direct » pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2014 au montant de 149 467,50 \$, taxes incluses / Approuver le projet de contrat de services techniques

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1145331002

Conclure avec Les Pavages Chenail inc. une entente-cadre collective d'une durée approximative de 8 mois pour la fourniture et la livraison d'abrasifs d'hiver aux 19 arrondissements - Appel d'offres public 14-13518 (2 soumissionnaires) - (Montant estimé : 477 870,59 \$, taxes incluses)

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1141081004

Conclure avec Globocam (Montréal) inc. et Paccar (Kenworth), des ententes contractuelles, d'une durée de 12 mois, pour des services d'inspection, de diagnostic et de réparation de moteurs diesel de marques et modèles Détroit séries 60 et Cummins ISM 450 & 500 - Appel d'offres public 14-13708 (2 soumissionnaires) (montant total estimé des ententes : 408 161,25\$ et 323 367,19 \$, taxes incluses) et autoriser un virement budgétaire de 992 000 \$ \$ en provenance des dépenses générales d'administration vers le Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.012 Contrat de construction

CM LaSalle , Direction des travaux publics - 1146152016

Accorder un contrat à Les Pavages Chenail inc. pour les travaux de voirie, d'égout et d'aqueduc sur la 7e Avenue, entre le boulevard LaSalle et la rue Centrale dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense de 1 193 149,47 \$, taxes incluses (contrat: 1 192 117,72 \$) - Appel d'offres public 311745 - (6 soumissionnaires)

20.013 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1140541003

Accorder un contrat à Constructions BSL inc. pour les travaux de réfection des joints de tablier du pont d'étagement Sherbrooke Est, près de Wurtele, situé à la jonction des arrondissements Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, Plateau Mont-Royal, Rosemont - La Petite-Patrie et Ville-Marie - Dépense totale de 702 542,15 \$, taxes incluses (travaux et contingences: 657 503,22 \$ + incidences 45 038,93 \$) - Appel d'offres public 07-11053 (4 soumissionnaires)

20.014 Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1140541014

Accorder un contrat à Les Grands Travaux Soter inc. pour la réalisation de travaux de réparation (projet 14-12) à diverses structures 2014 - Lot 4 pour une somme maximale de 427 534,54 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 07-14121 - (4 soumissionnaires)

20.015 Contrat de construction

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1144820005

Accorder un contrat à la compagnie Les Excavations G. Allard inc. pour les travaux de construction d'un émissaire pluvial dans le parc Clémentine-de-la-Rousselière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 197 573,16 \$, taxes incluses- Appel d'offres public RP-ING14-01 - (8 soumissionnaires)

20.016 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140652001

Accorder un contrat à Procova inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme situé au 5350 rue Lafond dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie - Dépense totale de 976 827,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5709 - (3 soumissionnaires)

20.017 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140652002

Accorder un contrat à AFCOR Construction inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle à la Bibliothèque du Haut-Anjou située au 7701 rue Jarry Est dans l'arrondissement d'Anjou - Dépense totale de 368 180,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5711 (3 soumissionnaires)

20.018 Contrat de construction

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334018

Accorder un contrat à Reftech International inc., pour une somme maximale de 553 013,65 \$, taxes incluses, pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues no 2 et no 4 de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Appel d'offres 1915-AE - (2 soumissions)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.019 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145350002

Accorder un contrat à la firme Tuyauterie Expert Inc. pour la réalisation des travaux de remplacement de la chaudière et de l'éclairage à la caserne de pompiers n° 40, située au 8639, avenue Pierre-De Coubertin, dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 202 417,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5717 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.020 Contrat de construction

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, Direction des travaux publics - 1142726010

Accorder un contrat à E2R inc. au montant de 1 357 545,53 \$, taxes incluses pour des travaux de construction d'un égout pluvial, d'une conduite d'eau secondaire, de chaussée, de trottoirs, de bordures et d'un système d'éclairage pour la relocalisation du boulevard Gouin dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 1 390 821,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no RP-ING14-08 - (9 soumissionnaires) / Autoriser un virement budgétaire de 400 000 \$ en provenance de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles vers le Service de la mise en valeur du territoire

20.021 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1143775001

Accorder un contrat à Coffrage Alliance ltée, pour le projet construction de chambres de régulation de la pression - Agglomération de Montréal 2014 - Dépense totale de 6 609 119 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10145 - (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.022 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1143775002

Accorder un contrat de services professionnels à Tetra Tech QI inc. pour la réalisation de secteurs de régulation de pression et la réhabilitation de chambres de mesure de pression sur le réseau primaire pour une somme maximale de 8 324 053,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13441 - (2 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.023 Contrat de services professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1146261001

Accorder un contrat de services professionnels à Centris Technologies inc. pour la programmation des chambres de régulation et de mesure sur l'aqueduc pour une somme maximale de 68 387,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 14-13359 - (3 soumissionnaires, 1 seul conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.024 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1146217002

Accorder un contrat de services professionnels à SNC-Lavalin inc. pour la conception, la surveillance des travaux, la gestion de projet et la réalisation d'études de projets de conduites principales d'aqueduc - Dépense totale de 4 744 275,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13345 - (6 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.025 Contrat de services professionnels

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1146021001

Accorder un contrat de services professionnels à Beaudoin Hurens Inc. pour la réalisation d'une étude sur le potentiel énergétique et l'implantation d'un système urbain de chauffage et de climatisation dans le secteur Namur-De la Savanne pour une somme maximale de 77 608,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 13-13190 (2 soumissionnaires - 1 conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.026 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1135950001

Accorder un contrat de services professionnels à Synairgis inc., pour la fourniture de services professionnels de mise en service améliorée pour le projet de rénovation majeure de la cour de services Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, site Dickson, pour une somme maximale de 56 210,69 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation (13-13033) - (4 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.027 Contrat de services professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1141673001

Accorder un contrat de services professionnels à Les Traductions Terry Knowles inc., pour la traduction de textes (du français à l'anglais) de diverses activités et événements d'Espace pour la vie pour une somme maximale de 50 204,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation (14-12335) - (5 soumissionnaires, un seul conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.028 Entente

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1140600004

Approuver une entente entre la Ville de Montréal et la compagnie Vidéotron S.E.N.C. pour la réalisation d'infrastructures d'utilités publiques dans l'avenue de L'Épée, en vue de permettre la construction d'un bâtiment de nature industrielle sur le lot 5 197 970 du cadastre du Québec

20.029 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144501001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à la compagnie 9189-6985 Québec inc., aux fins d'assemblage commercial, une partie de ruelle située à l'arrière du 3941, rue Bélair, dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, d'une superficie de 68,6 m², pour le prix de 40 645 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public le lot 5 330 863 du cadastre du Québec

20.030 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144069007

Approuver le bail par lequel la Ville loue à Le Centre des organismes communautaires, pour une période de 3 ans à compter du 1er août 2014, un local situé au 4e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance d'une superficie de 1 194,8 pieds carrés, à des fins socioculturelles, pour un loyer total de 42 582,48 \$, excluant les taxes

20.031 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145323008

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la compagnie Groupe S.A.C. inc, faisant affaire sous le nom de Go Café, pour une période de 9 mois, à compter du 1er juillet 2014 au 31 mars 2015, des emplacements fixes pour une superficie de 34,31 m² et des emplacements ponctuels pour une superficie de 231,36 m², aux installations suivantes : complexe sportif Claude-Robillard, aréna Maurice-Richard et aréna Michel-Normandin, à des fins de services alimentaires, pour un revenu total de 44 725,05 \$, excluant les taxes

20.032 Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1130783003

Annuler les servitudes pour la pose, le maintien, l'entretien et l'exploitation de toutes les installations utiles aux fins de télécommunication et de distribution d'énergie électrique, créées dans les actes de vente publiés sous les numéros 3 923 634, 3 982 171 et 4 125 005, et ce, uniquement lors de la création d'une servitude de remplacement en faveur d'Hydro-Québec afin de protéger ses droits sur les installations existantes

20.033 Immeuble - Servitude

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140783001

Approuver un projet d'acte par lequel l'Université de Montréal accorde à la Ville de Montréal une servitude d'égout pluvial permettant l'installation des conduits nécessaires au drainage du viaduc ferroviaire et de l'axe central du projet connu sous le nom du Campus Outremont, et ce, sans considération monétaire, conformément à l'entente sur les conditions de réalisation du Campus Outremont et son addenda

20.034 Immeuble - Servitude

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1133642001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de l'Institut universitaire en santé mentale de Montréal une servitude d'égout pluvial, constituée d'une partie du lot 3 858 204 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 786,8 mètres carrés dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, et ce, à titre gratuit, le tout sujet aux termes et conditions stipulés audit projet d'acte

20.035 Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1131195007

Approuver un projet d'acte par lequel la compagnie 9077-2450 Québec inc. accorde une servitude d'utilités publiques en faveur de la Ville de Montréal sur un terrain situé entre les rues Victoria et Notre-Dame, près de la 21e Avenue dans l'arrondissement de Lachine, et ce, sans considération monétaire

20.036 Subvention - Contribution financière

CE Service des infrastructures_voie et transports - 1140541013

Accorder un soutien financier non récurrent de 3000 \$ à l'École polytechnique de Montréal afin de commanditer la session internationale de travail portant sur la recherche et le développement des technologies de béton renforcé de fibres

20.037 Subvention - Contribution financière

CE Service des technologies de l'information - 1140149002

Accorder un soutien financier spécial non récurrent de 11 000 \$, en provenance du budget de fonctionnement, à la Fondation OSMO (Maison Notman House) pour l'organisation du Défi Info-Neige qui aura lieu du 3 juillet au 16 août 2014

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1140302002

Accorder un soutien financier de 80 000 \$ à Regroupement des Magasins-partage de l'île de Montréal pour le soutien de ses activités 2014, dans le cadre du projet « Soulager la faim et nourrir l'espoir », provenant du budget de fonctionnement du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1145917002

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 416 666 \$, soit 340 000 \$ en 2014 et 76 666 \$ en 2015, à Comité de revitalisation urbaine intégrée du quartier Saint-Pierre, pour réaliser le projet « Carrefour vert de Saint-Pierre », secteur de Revitalisation urbaine intégrée (RUi) de Lachine, dans le cadre de l'Entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1145066002

Accorder un soutien financier non récurrent de 45 194 \$ à Comité Jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce pour réaliser le projet « Camp de jour Singerman », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) et la Ville (2013 - 2015) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1146352006

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ au Conseil des industries bioalimentaires de l'île de Montréal (CIBÎM) dans le cadre de l'enveloppe de 175 M\$ du gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal, pour la coordination du « Réseau bioalimentaire de Montréal », pour une période de 1 an débutant le 1er août 2014 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1145066003

Accorder un soutien financier de 18 091 \$ à Camp de jour Dorval pour réaliser le projet « Participation pour tous », pour l'année 2014, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) et la Ville (2013-2015) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1146307001

Accorder un soutien financier totalisant 125 000\$ à 6 organismes pour la réalisation de marchés et vitrines créatifs et culturels en 2014 / Approuver les projets de convention à cette fin

20.044 Autres affaires contractuelles

CE Service des infrastructures_voirie et transports - 1141477001

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur les lots 3 850 721, 3 850 722, 3 850 723, 4 066 574, 4 066 575 et 4 066 576 du cadastre du Québec situés au sud-ouest de la 3ième avenue, entre les rues René Lévesque et Sainte-Catherine, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Article 193 de l'annexe C de la Charte

20.045 Autres affaires contractuelles

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1133496003

Renoncer, sans considération, à un droit de préemption et à la restriction d'usage créés en faveur de la Communauté urbaine de Montréal sur un emplacement situé du côté ouest de l'avenue Broadway Nord et au nord du boulevard Métropolitain, dans la Ville de Montréal-Est

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.046 Autres affaires contractuelles

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477004

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur le lot 1 092 812 du cadastre du Québec situé au nord-est de la 9e Avenue et au nord-ouest de la rue Sainte-Catherine Est dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Article 193 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal

20.047 Autres affaires contractuelles

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477005

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur les lots 1 093 542, 1 093 551, 2 647 304, 2 647 305, 2 647 306, 2 647 307 et une partie du lot 1 093 547 du cadastre du Québec, situés au nord de la 2e Avenue, entre les rues René-Lévesque et Sainte-Catherine dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Article 193 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal

20.048 Autres affaires contractuelles

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477006

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur les lots 3 620 991 à 3 621 000, 3 621 002 à 3 621 016 et une partie du lot 5 074 273 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère formé par la rue Victoria, la 16e Avenue, la rue Parent et la 18e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Article 193 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal

20.049 Autres affaires contractuelles

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477008

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur une partie des lots 1 276 746, 1 276 748, 1 276 749, 1 276 750, 1 276 751, 1 276 752, 1 276 753, 1 276 757 et le lot 1 276 756 du cadastre du Québec, situés au sud-est de l'avenue Salomon-Marion et au nord-ouest de l'avenue Élie-Beauregard dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Article 193 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1144820006

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement L.R.Q.,c. Q-2 en vue du branchement au réseau municipal d'un réseau privé d'égout pluvial avec ramification desservant un terrain de plus de 5000 m2 de surface imperméable équivalente, pour le compte du Concessionnaire Mercedes-Benz PAT situé dans le district Pointe-aux-Trembles, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de police de Montréal , Direction des opérations - Services aux citoyens - 1142852001

Autoriser le déplacement de la traverse d'écoliers située à l'intersection du boulevard Saint-Michel et de la rue de Mont-Joli dans le secteur du poste de quartier 27 dans l'arrondissement d'Ahuntsic - Cartierville vers l'intersection du boulevard des Galeries d'Anjou et de l'avenue de la Nantaise dans le secteur du poste de quartier 46 dans l'arrondissement d'Anjou

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1144992005

Renouveler l'imposition d'une réserve à des fins de parc sur le lot 5 197 969 du cadastre du Québec (intersection des avenues de l'Épée et Beaumont) et mandater le Service de la gestion et de la planification immobilière pour négocier l'acquisition de ce site

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service de la culture , Direction - 1144320002

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Manon Gauthier, membre du comité exécutif, responsable de la culture, du patrimoine, du design de l'Espace pour la vie et du statut de la femme, à Édimbourg (Écosse), du 9 au 15 août 2014, pour participer au Sommet de la culture (Edinburgh International Culture Summit) en partenariat avec Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) .
Montant estimé : 4 456,56 \$

30.005 Administration - Nomination de membres

CG Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1145856009

Nommer de MM. Guillaume Charron et Louis St-Martin à titre de membres du conseil d'administration du Centre local de développement Lachine Affaires (CLD) pour le territoire de l'arrondissement de Lachine

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.006 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse , Direction - 1146467002

Nommer Mme Kathryn Verville-Provencher à titre de membre du Conseil jeunesse de Montréal pour un mandat de 3 ans se terminant en août 2017

30.007 Administration - Nomination de membres

CG Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1142701050

Désigner madame Valérie Plante, conseillère de ville - district de Sainte-Marie à titre de représentante de l'arrondissement de Ville-Marie au conseil d'administration de la corporation de développement économique communautaire Centre-Sud/Plateau Mont-Royal (CDÉC)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.008 Administration - Nomination de membres

CG Anjou , Direction du développement du territoire et études techniques - 1141597016

Approuver la reconduction du mandat de Mme Jeannine Gauthier, Mme Carole Laforest et M. Joël Châteauneuf, à titre de membre du conseil d'administration du Centre local de développement d'Anjou, de juin 2014 à juin 2016

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.009 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1140679013

Approuver la 8e partie de la programmation d'événements publics 2014 / Autoriser l'occupation du domaine public du 3 au 26 août 2014

30.010 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1143838005

Autoriser une dépense de 2 653 123.16 \$, taxes incluses et tous les frais incidents, pour l'acquisition de 5 camions autopompes, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Maxi-Métal inc. (CG12 0079)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.011 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction générale, Bureau - Relations internationales et gouvernementales - 1144834003

Autoriser le Bureau des relations internationales à recevoir une contribution financière de 5 000 \$ provenant du ministère des Relations internationales et de la Francophonie afin de couvrir des dépenses relatives au fonctionnement de l'Association internationale des maires et responsables de capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophone (AIMF) pour l'année 2013

30.012 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Lachine, Direction des travaux publics - 1142421036

Modifier le budget de la Ville, pour l'année 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Lachine, d'une somme totale de 15 492,88 \$ en provenance du ministère des Transports du Québec (MTQ) pour le remboursement des coûts du contrat de réparation de la chaussée du boulevard Jean-Baptiste-Deschamps, entre les rues Louis-A.-Amos et Courval

30.013 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, Direction des travaux publics - 1142726014

Modifier le budget de la Ville, pour l'année 2014 afin de tenir compte d'un revenu supplémentaire de 236 000 \$ non prévu au budget 2014, en provenance de Suncor Énergie, afin de financer un nouveau contrat pour des entrées charretières supplémentaires et autres dépenses au bureau technique, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

30.014 Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1144372002

Autoriser une appropriation de crédits de 211 367,59 \$ en provenance de la réserve du fonds de voirie d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des infrastructures, voirie et transports, pour consolider et assurer la planification intégrée et la coordination des travaux 0-5 ans sur le réseau artériel de la ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

30.015 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des infrastructures, voirie et transports - 1145309001

Autoriser un virement budgétaire de 200 000\$ en provenance du programme triennal d'immobilisation 2014-2016 du Service des infrastructures, de la voirie et des transports au programme triennal d'immobilisation 2014-2016 du Service des technologies de l'information afin de permettre la réalisation du projet GéoTrafic requis pour le bon fonctionnement du CGMU

30.016 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1146250001

Autoriser le règlement hors cour du recours intenté par Construction Garnier Ltée contre la Ville de Montréal au montant de 180 703,17 \$ en capital, intérêts et frais, suite à une action en réclamation de coûts supplémentaires pour des travaux effectués de mai 2009 à décembre 2009 pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur la rue Notre-Dame, de la rue de la Montagne à la rue University, dans l'arrondissement de Ville-Marie

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1143496006

Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard de la partie résiduelle de la ruelle située au sud-ouest de l'avenue Georges-Pichet entre la rue Perras et la rue des Ardennes, dans l'arrondissement de Montréal-Nord aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.002 Règlement - Avis de motion

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144396002

Abroger le Règlement 04-143 adopté le 22 novembre 2004 intitulé « Règlement sur la fermeture, comme ruelle, du lot 1 284 482 situé dans le quadrilatère délimité par les rues William, Saint-Henri, Saint-Paul Ouest et De Longueuil » / Inscrire le lot 1 284 482 du cadastre du Québec, comme ruelle, au registre du domaine public de la Ville dans l'arrondissement de Ville-Marie

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

40.003 Règlement - Avis de motion

CM Le Sud-Ouest, Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1143823006

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement relatif à la cession aux fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement du Sud-Ouest », en remplacement de certaines dispositions du Règlement sur les opérations cadastrales (R.R.V.M., O-1) et du Règlement relatif à la délivrance de certains permis de construction (02-065)

40.004 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1143520009

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve », en remplacement de certaines dispositions du Règlement sur les opérations cadastrales (R.R.V.M., O-1)

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail et du soutien-conseil à la gestion - 1143692004

Approuver le projet de convention collective à intervenir entre la Ville de Montréal et le Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau section locale 571 - Unité des juristes de la Ville de Montréal pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2017.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1140744002

Prendre connaissance du document intitulé « Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal - Bilan des actions 2008-2012 »

60.002 Dépôt

CE Service du greffe - 1141159002

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission sur le transport et les travaux publics ayant pour objet l'examen public sur les moyens d'améliorer la sécurité des chauffeurs de taxi et des usagers ainsi que le service du transport par taxi dans l'agglomération de Montréal

Compétence d'agglomération : Acte mixte

60.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

60.004 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144501006

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1er avril 2014 au 30 juin 2014, accordées par le fonctionnaire de niveau A du Service de la gestion et de la planification immobilière

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Levée de la séance